



JOURNAL

L'Île-Bizard
Sainte-Geneviève

SEPTEMBRE 2024



7

Bienvenue au Sentier
de la découverte!

15

Collecte des RDD
et produits électroniques

18

Activités d'automne
et d'hiver 2024



L'Île-Bizard
Sainte-Geneviève

Montréal 

Sommaire

Mot du maire	3
Un mot de votre conseil	4
Actualités	6
Urbanisme	11
Travaux publics	14
Culture, sports et loisirs	18
Organismes et partenaires locaux	26



Sécurité publique



VOTRE SÉCURITÉ D'ABORD!

Le service de sécurité publique de l'arrondissement assure votre sécurité et veille au maintien de la qualité de vie de la communauté. Son rôle est de prévenir les infractions aux règlements municipaux et d'intervenir rapidement si nécessaire. Vous pouvez croiser l'équipe de la sécurité publique lors des événements récréatifs et culturels.

Le service s'occupe de nombreuses responsabilités, telles que la gestion de la circulation, la patrouille préventive, la surveillance des parcs, et la prise en charge des animaux errants. L'équipe de la sécurité publique travaille en étroite collaboration avec le SPVM, le Service de sécurité incendie de Montréal et d'autres organismes pour assurer une sécurité optimale.



**UNE CENTRALE
D'APPELS,
OUVERTE 7 JOURS,
24 HEURES SUR 24**

☎ 514 630-1234

Pour signaler un événement,
24 h/24, 7 jours sur 7

Depuis mars 2022, le Service de sécurité publique offre les services d'une centrale d'appels, ouverte 7 jours, 24 heures sur 24. Les appels sont transmis directement au patrouilleur en devoir ou au responsable du service.

Bureaux du Service de sécurité publique

📍 15 795, boulevard Gouin ouest,
Sainte-Geneviève H9H 1C5

✉ securitepublique_ibsg@montreal.ca

Mot du maire

Ensemble pour surmonter les défis!

Après avoir profité d'un superbe été où plusieurs activités ont eu lieu dans nos parcs, le 9 août dernier, notre arrondissement a subi des pluies diluviennes exceptionnelles. Celles-ci ont causé des inondations importantes, affectant de nombreux foyers. Au nom de mes collègues et en mon nom propre, je tiens à exprimer toute ma compassion aux familles touchées.

Face à cette situation inédite, la solidarité de notre communauté a été remarquable. Nos équipes ont assisté les citoyens les plus affectés et veillé à leur sécurité ainsi que celle de nos infrastructures. Nous avons également organisé des collectes spéciales de débris et rouvert le site de dépôt municipal avec des horaires prolongés. Nos équipes de nettoyage ont été renforcées pour intervenir aussi longtemps que nécessaire. De même, nous avons guidé les citoyens dans leurs démarches de réclamations et de demandes d'aide financière.

Je tiens à remercier nos employés pour leur sens du devoir et leur solidarité. Même ceux touchés personnellement par les inondations se sont mobilisés pour vous apporter l'aide nécessaire.

En ce qui concerne la Coupe des Présidents, nous avons été conscients des préoccupations légitimes que cet événement a pu susciter. L'arrondissement a déployé tous les efforts nécessaires pour atténuer leurs impacts. Nous avons travaillé en collaboration avec les organisateurs pour optimiser autant que possible la circulation et garantir votre sécurité. Nous vous remercions pour votre patience. L'événement a été géré sans fonds publics de l'arrondissement, et une facture sera envoyée aux organisateurs pour les frais engagés.

Enfin, j'ai une bonne nouvelle pour nos commerçants. Grâce aux efforts de mon équipe, la Ville de Montréal a élargi les programmes d'aide financière à deux nouveaux secteurs touchés par les travaux du pont Jacques-Bizard. (Voir page 11). Cette aide permettra de soutenir nos commerces les plus impactés par ces travaux.

Ensemble, nous relèverons d'autres défis et continuerons à faire de l'arrondissement un lieu de vie agréable.

Word of the mayor

Together, we overcome challenges!

After enjoying a wonderful summer filled with activities in our parks, our borough experienced exceptional heavy rainfall on August 9th, leading to significant flooding that affected many homes. On behalf of my colleagues and myself, I want to express my deepest sympathy to the families impacted.

In response to this unprecedented situation, the solidarity within our community has been remarkable. Our teams assisted the hardest-hit citizens, ensuring their safety and that of our infrastructure. We also organized special debris collections, reopened the municipal drop-off site with extended hours, and reinforced our cleaning teams to continue operations as long as needed. Additionally, we guided citizens through their claims and financial assistance applications.

I would like to thank our employees for their dedication and solidarity. Even those personally affected by the flooding stepped up to provide necessary support.

Regarding the Presidents Cup, we were mindful of your legitimate concerns. The borough took every step to mitigate its impact. We worked closely with the organizers to optimize traffic flow and ensure your safety. We appreciate your patience. No borough funds were used for the event, and a bill will be sent to the organizers for any related expenses.

Finally, I have good news for our local businesses. Thanks to my team's efforts, the City of Montreal has extended financial aid programs to two new sectors affected by the Jacques-Bizard Bridge construction (See page 11). This assistance will support the businesses most impacted by the work.

Together, we will face future challenges and continue making our borough a great place to live.

Doug Hurley
Maire
Mayor



Un mot de votre conseil



ALAIN WILSON
Conseiller
District de Denis-Benjamin-Viger

En tant que conseiller du district de Denis-Benjamin-Viger, la sécurité publique et l'accès à des infrastructures sportives de qualité sont au cœur de mes priorités. Avec plus de 40 ans d'engagement dans le domaine sportif, je suis convaincu que le sport et les loisirs contribuent à la cohésion et au bien-être de notre communauté. C'est pourquoi je m'assure que nos installations soient toujours bien entretenues et accessibles à tous.

En tant que président du Comité de la sécurité publique, de la circulation et des mesures d'urgence, je veille à ce que notre arrondissement soit un lieu sûr et agréable à vivre pour chacun. Je suis également à votre disposition pour écouter vos préoccupations et faire avancer les dossiers qui vous concernent.

Votre bien-être est au centre de mon engagement, et ensemble, nous continuerons à bâtir un arrondissement dynamique et sécuritaire.

ALAIN WILSON

Président – Comité de la sécurité publique, de la circulation et des mesures d'urgence

Membre délégué – Conseil d'administration du Complexe sportif Saint-Raphaël

Me joindre :

✉ alain.wilson@montreal.ca

☎ 438 863-8931



DANIELLE MYRAND
Conseillère
District de Pierre-Forêtier

Le travail et les relations de proximité avec la communauté, c'est ce qui me passionne le plus. Depuis presque 3 ans maintenant, j'ai eu la chance de me rapprocher de vous afin de mieux répondre à vos questions et aux nombreux dossiers qui vous tiennent à cœur.

Être gardienne de nos valeurs, de notre patrimoine et de l'amélioration de notre milieu de vie, représentent les défis essentiels à relever. Ma présence sur le terrain, que ce soient lors de moments difficiles ou lors d'événements informatifs ou festifs, est nécessaire pour pouvoir comprendre et saisir les enjeux qui vous préoccupent.

Évidemment, la gestion des réseaux sociaux et des moyens de communication pour vous informer, discuter et bien répondre sont la pierre angulaire de mes interventions et j'aime me rapprocher de vous sur le terrain.

Au plaisir de vous servir encore longtemps.

DANIELLE MYRAND

Présidente – Comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement

Me joindre :

✉ danielle.myrand@montreal.ca

☎ 438 863-2892

RETOUR SUR LA SÉANCE DU CONSEIL À LA RÉSIDENCE VENT DE L'OUEST

Le mardi 2 juillet 2024, la séance ordinaire du conseil d'arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève s'est tenue à la résidence *Vent de l'Ouest*, située au 4500, boulevard Jacques-Bizard. Cette initiative a pour objectif d'encourager les personnes âgées à participer à la vie démocratique de l'arrondissement.

Les élus ont ainsi voulu leur donner la parole, afin de mieux comprendre leurs besoins et les enjeux qui les touchent.

Dès l'ouverture de la séance, les membres du conseil ont exprimé leur gratitude envers les aînés présents et le personnel de la résidence pour leur accueil chaleureux.

La soirée a été marquée par des échanges riches et constructifs entre les personnes âgées et les élus. La séance a pris fin aux alentours de 21 h dans une ambiance conviviale. Rappelons que la séance ordinaire du conseil se tient chaque année au mois de juillet à la résidence *Vent de l'Ouest*, conformément à la volonté des élus.

Merci à la résidence *Vent de l'Ouest*!





SUZANNE MARCEAU
Conseillère
District de Sainte-Geneviève

La vie municipale a son lot de défis et c'est avec passion et courage que j'endosse ce rôle en votre nom depuis maintenant 7 ans. Je tiens à vous remercier de la confiance que vous me témoignez. Nous avons un magnifique arrondissement doté de facettes tout aussi particulières les unes que les autres. Notre patrimoine autant naturel, culturel que bâti nous amène à prendre des mesures cohérentes avec nos valeurs. Dans le district de Sainte-Geneviève, la richesse de la trame villageoise est une fierté collective. La diversité des types de résidences et institutions, centres de la petite enfance, petites rues, magnifiques parcs riverains sont autant d'enjeux qui demandent une attention particulière et des décisions appropriées. Je m'y engage. Je vous invite à me rejoindre en toutes circonstances. Je suis à votre disposition par courriel, téléphone ou en personne. Vos préoccupations sont les miennes. Au plaisir de vous rencontrer.

SUZANNE MARCEAU

- Membre - Commission sur l'inspecteur général*
- Membre conseillère - Comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement*
- Membre élue - Comité de revitalisation du village de Sainte-Geneviève*
- Membre déléguée - Conseil d'administration du Centre des arts Pauline-Julien*

Me joindre :

- ✉ suzanne.marceau@montreal.ca
- ☎ 514 949-9679



RICHARD BÉLANGER
Conseiller
District de Jacques-Bizard

En tant que conseiller du district de Jacques-Bizard, je réitère ma disponibilité et mon engagement à vos côtés. Mon rôle est de vous représenter, de défendre vos intérêts et de veiller à ce que vos préoccupations soient entendues.

Chaque projet est une occasion de renforcer notre communauté, et je m'y engage avec transparence et détermination. Je suis à votre écoute pour vous accompagner dans la résolution de vos enjeux, répondre à vos questions et faire avancer les dossiers importants pour notre district.

C'est un honneur et une grande fierté de vous servir et de contribuer au développement de notre belle communauté! N'hésitez pas à me contacter. Votre voix compte, et je continuerai à travailler pour vous et avec vous.

RICHARD BÉLANGER

Membre du comité développement et aménagement du territoire

Me joindre :

- ✉ richard.belanger@montreal.ca
- ☎ 438 868 -0893



DOUG HURLEY

Maire de l'arrondissement
Membre du conseil d'administration
PME MTL Ouest-de-l'île

Me joindre:

- ✉ doug.hurley@montreal.ca

Pour communiquer avec l'arrondissement
To get in touch with your borough

- ☎ 514 872-0311
- ✉ arribsg@montreal.ca
- 🌐 montreal.ca/lile-bizard-sainte-genevieve
- 📱 facebook.com/MTLibsg



Pour joindre vos élu(e)s
To reach your councillor

- ☎ 514 620-6448

Visitez-nous!

- Mairie d'arrondissement:**
350 Montée de l'Église,
L'Île-Bizard, H9C 1G9
- Bureau d'accueil - services citoyens et sécurité publique :**
15 795 Boulevard Gouin ouest,
Sainte-Geneviève, H9H 1G7

Coupe des Présidents 2024

Du 24 au 29 septembre 2024, l'arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève accueillera un événement de renommée internationale : la Coupe des Présidents. Cet important tournoi de golf attirera des milliers de visiteurs chaque jour, ce qui nécessitera des ajustements pour assurer la sécurité et la fluidité des déplacements sur l'île. Afin de minimiser les impacts sur votre quotidien, l'arrondissement a étroitement collaboré avec les organisateurs et les divers partenaires du tournoi pour optimiser la circulation et le stationnement.

Voici un aperçu des principales mesures mises en place.

Interdiction de stationner sur l'Île-Bizard

Pendant toute la durée de l'événement, le stationnement sur rue sera strictement interdit sur l'ensemble de l'Île-Bizard, sauf dans le secteur de Sainte-Geneviève. Cette mesure favorisera une circulation fluide et un accès rapide des véhicules d'urgence.

De même, il sera interdit de stationner sur les gazons privés. Cette règle s'applique à toutes les propriétés, y compris les résidences privées.

Tout véhicule en infraction sera passible d'une contravention et pourra être remorqué aux frais du propriétaire.

Système de filtrage et vignettes

- Pour limiter l'afflux de véhicules et assurer un contrôle efficace, un système de filtrage sera instauré à l'entrée de l'île.
- Seuls les véhicules munis d'une vignette spéciale pourront traverser le pont Jacques-Bizard.
- Chaque résidence de l'île recevra trois vignettes par la poste.
- Si vous avez besoin de vignettes supplémentaires, elles seront disponibles aux bureaux Accès Montréal de l'Île-Bizard et de Sainte-Geneviève sur présentation d'une preuve de résidence.
- Les institutions et commerces locaux pourront également obtenir des vignettes aux mêmes points de service.
- Le traversier qui relie Laval à l'Île-Bizard sera réservé exclusivement aux piétons et aux cyclistes, ainsi qu'aux détenteurs de vignettes de l'Île-Bizard pour la durée de l'événement.

Déplacements sur l'Île-Bizard pendant le tournoi

Avec l'afflux prévu de visiteurs, les déplacements sur l'île seront particulièrement encadrés. Voici ce que vous devez savoir pour vous organiser.

Transport en commun

- Les circuits d'autobus de la STM pourraient être modifiés pendant l'événement. Nous vous recommandons de vérifier les horaires et trajets sur le site Internet de la STM.

Déplacements à pied ou à vélo

- Les déplacements à pied ou à vélo ne seront soumis à aucune restriction. Des supports à vélo seront installés à proximité du site de la compétition pour faciliter votre visite.
- Soyez assurés que toutes les mesures nécessaires ont été prises pour minimiser les impacts de cet événement.

COUPE DES PRÉSIDENTS : MESSAGES IMPORTANTS

Fermetures temporaires des installations sportives et communautaires

Du 21 au 30 septembre 2024

Pour répondre aux besoins du tournoi international de golf de la PGA et assurer la sécurité des citoyens, plusieurs installations sportives et communautaires de l'arrondissement seront fermées du 21 au 30 septembre 2024.

Installations extérieures :

- Tous les terrains sportifs seront fermés et inaccessibles pour les partenaires, les locations privées, ou autres utilisations. Aucun service ni préparation de terrains dans les parcs ne seront assurés durant cette période.

Installations intérieures :

- Centre socioculturel, Grenier St-Raphaël, Pavillon Vincent Lecavalier, Pavillon Robert-Sauvé : Fermés aux citoyens et aux partenaires du samedi 21 au lundi 30 septembre. Reprise des activités le mardi 1^{er} octobre.
- Complexe sportif St-Raphaël : Fermé du mardi 24 septembre au dimanche 29 septembre. Reprise des activités le lundi 30 septembre.
- Tennis du parc ED / Club de tennis de l'Île-Bizard : Fermé du lundi 23 au dimanche 29 septembre. Reprise le lundi 30 septembre.
- Tennis du parc Jonathan-Wilson et terrain de pickleball au parc des Érables : Accessibles sans réservation, mais soyez attentifs aux contraventions et aux règles de stationnement spéciales durant le tournoi de la PGA.

Accès aux services administratifs :

- Le bureau de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et des relations avec les citoyens restera accessible du lundi 23 au vendredi 27 septembre inclusivement.

Pour les joindre :

☎ 514 620-6141 ✉ loisirsibsg@montreal.ca ou sur rendez-vous

Bibliothèque de L'Île-Bizard :

- Horaires modifiés : ouverte les 24, 25 et 26 septembre de 12 h à 18 h.

Aucune programmation spéciale n'aura lieu durant cette période.

Exceptionnellement, la bibliothèque sera fermée du vendredi 27 au dimanche 29 septembre inclusivement.

SENTIER DE LA DÉCOUVERTE



Bienvenue au Sentier de la découverte!

C'est au début du mois de septembre qu'a eu lieu le dévoilement du nom officiel du nouvel espace vert voué à la biodiversité, situé le long du boulevard Jacques-Bizard, entre les rues Cherrier et Chèvremont.

Rappelons qu'au printemps dernier, n'ayant toujours pas de nom officiel pour cet espace, l'arrondissement avait décidé d'organiser un concours "Trouvez un nom au nouvel espace de la biodiversité" afin de puiser l'inspiration de ses citoyens et citoyennes. Le concours a été lancé le 22 mai, soit lors de la Journée internationale de la biodiversité, et s'est terminé le 22 juin.

Ayant reçu 169 propositions de nom (!), le comité de sélection du concours a choisi "**Le Sentier de la découverte**", soumis par madame **Rita Perron**, résidente de L'Île-Bizard. Lors du dévoilement, Mme Perron a reçu son prix et a été chaleureusement félicitée par le maire Doug Hurley et les membres du conseil.

Le choix du nom s'est basé sur les critères suivants : la représentativité de la vocation de l'espace, l'originalité, et sa pérennité. De plus, le nom devait être soumis par une personne citoyenne de l'arrondissement et devait avoir un caractère signifiant et positif, mettant en valeur la vocation de l'espace vert, soit la biodiversité. Il devait aussi être approprié, bref, et en français (en évitant les acronymes et les désignations publicitaires) et ne devait pas être déjà utilisé pour un autre parc ou espace vert de l'arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Genève. Mme Perron a proposé ce nom car, selon elle, « *c'est un sentier pour nous faire découvrir que la vie miniature des insectes qui existent autour de nous est nécessaire à notre survie.* »

Ce lieu de cohabitation idéal entre citoyens, nature et pollinisateurs est doté d'un sentier orienté nord-sud qui sillonne plusieurs aménagements verts, tantôt entretenus (côté ouest), tantôt laissés en friche près du boisé (zone de non-coupe, côté est).

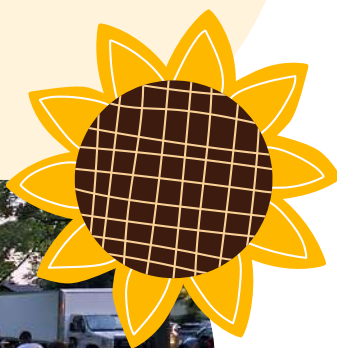
Des îlots de jolies graminées, des plantations indigènes, des arbustes, des conifères, et de multiples fleurs sauvages agrémentent le parcours. Du mobilier urbain, des nichoirs à pollinisateurs et des sculptures rustiques, créés à partir de bois de frêne recyclé, y sont installés.

L'arrondissement tient à remercier les nombreux citoyens qui ont participé au concours.

Félicitations à Mme Rita Perron !



RETOUR EN IMAGES DES ÉVÉNEMENTS DE L'ÉTÉ



Credit photo : Danielle Myrand

Ciné-Famille

La saison estivale à l'arrondissement fut ponctuée de rendez-vous hauts en couleurs, de moments ludiques, divertissants, énergisants et... mémorables !

Danse, théâtre, cinéma, spectacles, feux d'artifice, parties de golf, performances circassiennes, découvertes : les diverses activités proposées ont su énergiser, amuser rassembler et plaire à bon nombre d'entre vous !

Merci à celles et ceux, petits et grands, qui ont répondu présent ! Voici quelques souvenirs de ces beaux moments partagés.



Journée de golf des citoyens

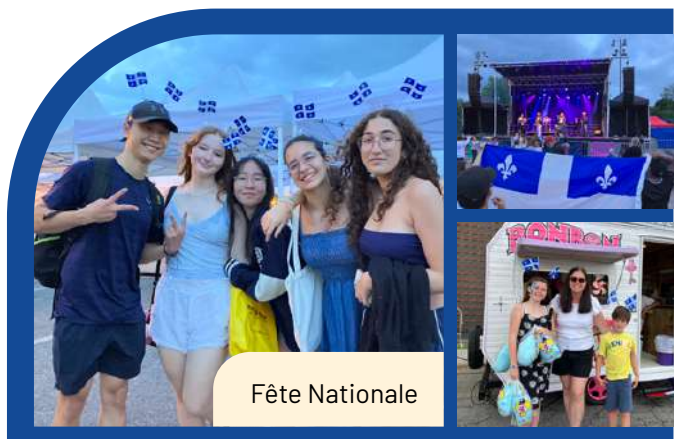


Credit photo : Danielle Myrand

Rendez-vous des arts



La grande fête du monde



Fête Nationale

DÉMARCHES EN LIGNE

Accédez à nos services sans vous déplacer!



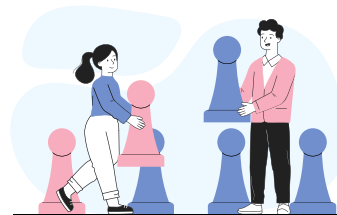
Gagnez du temps en effectuant vos démarches en ligne! Que ce soit pour payer une contravention, consulter votre compte de taxes, demander un permis, etc., tout cela est possible en quelques clics seulement.

Créer un compte vous donnera accès à encore plus de services en ligne et en toute sécurité. Il suffit d'une adresse courriel et d'un mot de passe pour créer un compte. C'est rapide, facile et gratuit.

Pour découvrir les services disponibles en ligne et créer un compte, balayez le code QR suivant avec votre appareil mobile.



Nouvel espace ludique



Avez-vous remarqué ce nouvel aménagement sur l'esplanade, entre la bibliothèque et la salle Madeleine-Lahaye? Un jeu d'échecs à grande échelle a été créé et mis à la disposition de tous les citoyens.

Ce projet a pour objectif d'offrir à la communauté un espace agréable pour se réunir, échanger et s'amuser, le tout dans un cadre ludique.

En mettant à disposition ce jeu en plein air, l'arrondissement souhaite encourager les interactions sociales, stimuler la réflexion stratégique et créer des occasions de passer du temps de qualité en famille ou entre amis.

C'est une invitation à profiter de cet espace public tout en pratiquant un jeu classique qui allie détente et réflexion.



Culture, sports et loisirs

Une nouvelle démarche pour définir les priorités



En juillet dernier, l'arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève lançait une démarche participative pour définir ses priorités en matière de culture, sports et loisirs.

Comme première activité, les citoyens étaient invités à remplir un sondage en ligne, lequel s'est terminé le 5 septembre dernier. Un gros merci à tous ceux et celles qui y ont participé!

Ces réponses (groupe-témoin) seront combinées aux résultats obtenus via un sondage téléphonique aléatoire et des entrevues individuelles dans des installations récréatives. Une firme spécialisée en recherche accompagne l'arrondissement pour cette première partie de la démarche qui se terminera à l'automne.

L'arrondissement saisira également l'occasion de consulter ses partenaires récréatifs sur leurs attentes et leurs besoins. Finalement, citoyens et partenaires récréatifs seront invités à se prononcer sur les priorités retenues à l'hiver 2025.

Consultez régulièrement notre page internet ainsi que notre page Facebook pour en apprendre davantage!

Les activités de notre démarche

- 1 Questionnaire en ligne (citoyens) : du 30 juillet au 5 septembre 2024
- 2 Sondage téléphonique auprès des citoyens (échantillonnage aléatoire) : en cours
- 3 Sondage auprès des utilisateurs dans des installations : automne 2024
- 4 Sondage auprès des partenaires récréatifs : automne 2024
- 5 Consultations publiques sur les priorités retenues : hiver 2025 (à confirmer)



PARCS DE QUARTIER : DES ESPACES RENOUVELÉS POUR VOTRE BIEN-ÊTRE

L'arrondissement continue d'investir dans des projets d'amélioration de nos parcs locaux. Deux chantiers importants sont actuellement en cours afin de vous offrir des espaces de détente et de loisirs adaptés à vos attentes.

Parc Triolet : un havre de fraîcheur pour l'été

Le parc Triolet se transforme pour devenir un lieu de rafraîchissement et de détente pour les familles. Avec les étés de plus en plus chauds, l'installation d'un nouveau parc de jeux d'eau permettra aux résidents de profiter pleinement des journées ensoleillées sans avoir à parcourir des kilomètres.

Ce projet inclut également la pose d'une nouvelle balançoire, la rénovation du terrain de jeu avec du paillis à la place du sable, ainsi que l'ajout de bancs pour plus de commodité. La fin des travaux est prévue dans les prochaines semaines. Une belle occasion pour les familles de se rassembler et de profiter d'un espace pensé pour leur confort.



Chalet Robert-Sauvé : une réhabilitation nécessaire

Le chalet Robert-Sauvé, situé à Sainte-Geneviève, fait l'objet d'une réhabilitation en profondeur. Après une inspection réalisée par un bureau d'experts, il a été constaté que le bâtiment nécessitait des rénovations urgentes pour éviter sa détérioration complète. Les travaux visent à remettre le chalet aux normes, garantissant ainsi un lieu sécuritaire, confortable et accueillant pour tous.

Le projet est actuellement en appel d'offres. Il devrait débuter très prochainement. La réhabilitation du chalet permettra d'optimiser son utilisation et de vous offrir un espace de qualité.

Profitez des espaces et des parcs de votre quartier

Nous vous invitons d'ailleurs à profiter des espaces verts et des parcs de votre quartier, et à découvrir les nouvelles installations dès qu'elles seront prêtes.

Ces lieux sont pensés pour vous, afin de rendre chaque moment passé en plein air encore plus agréable.



LE SAVIEZ-VOUS?

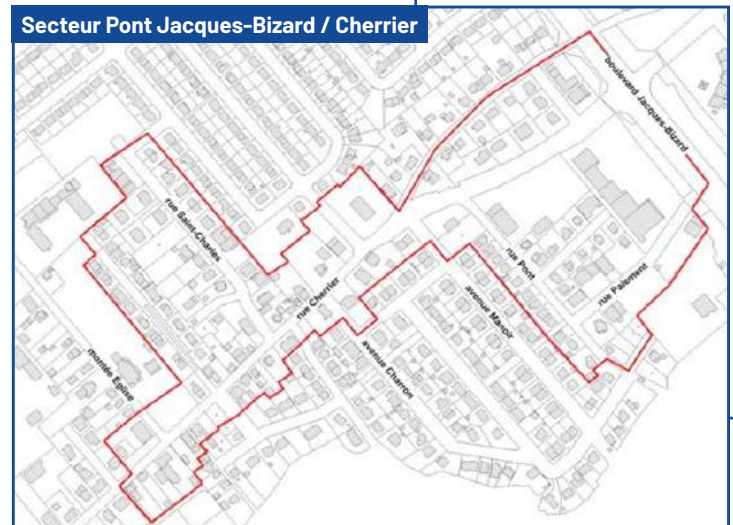
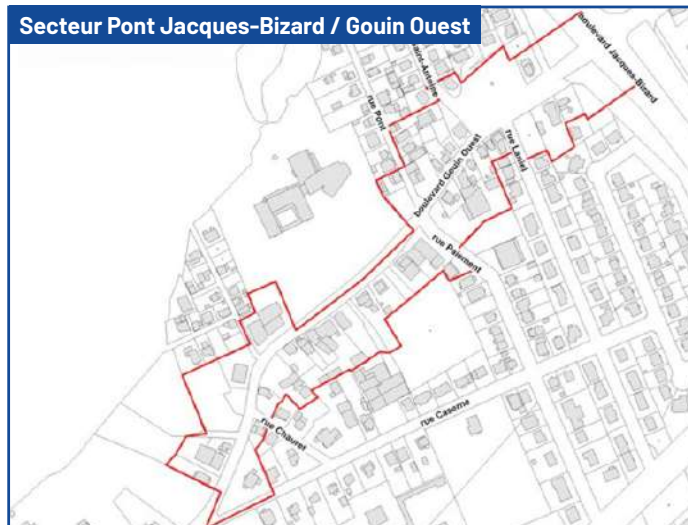
Travaux majeurs : Aide financière pour les commerces impactés

Bonne nouvelle pour les commerçants de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève ! Deux nouveaux secteurs de l'arrondissement sont désormais éligibles aux programmes d'aide financière de la Ville de Montréal pour les commerces affectés par des travaux majeurs.

Grâce aux efforts du maire, Doug Hurley, et de son équipe, la Ville de Montréal a pris conscience des répercussions des travaux du pont Jacques-Bizard sur l'activité commerciale. En réponse, elle s'engage à soutenir les entreprises locales pendant cette période difficile.

Les programmes d'aide financière s'appliquent aux secteurs éligibles à partir du 4 juillet 2024 et couvrent la période du 14 mars 2022 au 15 février 2026.

Voici les secteurs concernés :



Pour en savoir plus sur l'aide financière, vérifier votre éligibilité ou déposer une demande, balayez le code QR suivant avec votre appareil mobile.



INSTALLATION D'ABRIS TEMPORAIRES POUR AUTOMOBILE : CE QU'IL FAUT SAVOIR

Les abris temporaires pour automobile sont autorisés du 15 octobre au 15 avril de chaque année. Passé ce délai, la structure métallique doit être entièrement démontée pour se conformer aux règlements en vigueur.

Critères d'installation

Le nombre d'abris temporaires permis varie en fonction du type de résidence :

- **Résidence unifamiliale** : Jusqu'à deux abris par terrain.
- **Résidence bi/trifamiliale et multifamiliale** : Un abri par logement.
- **Maison mobile** : Un abri par maison mobile.

Ces abris doivent également respecter des critères précis d'installation :

- Ils ne doivent pas empiéter sur l'emprise d'une voie publique.
- Ils doivent être situés à au moins 1 mètre du trottoir, de la bordure de béton ou du pavage.
- Une distance minimale de 75 cm doit être respectée par rapport aux lignes latérales ou arrière du terrain.
- Les abris doivent être placés à au moins 1,5 mètre d'une borne-fontaine.
- Les dimensions maximales des abris sont :
 - Largeur : 6,1 mètres
 - Profondeur : 12,2 mètres
 - Hauteur : 3,05 mètres

Matériaux autorisés

Les abris temporaires doivent être composés de toiles synthétiques blanches et translucides montées sur des structures métalliques démontables.

Exceptions

- Il est important de noter que certains secteurs de l'arrondissement, comme la rue de la Plage-Riviera à Sainte-Geneviève (zones R1-307 et R3-313), interdisent l'installation d'abris d'auto et de tambours temporaires.
- Avant d'installer un abri, assurez-vous que votre adresse ne se trouve pas dans l'un de ces secteurs réglementés en nous contactant :

15795, boulevard Gouin ouest 2^e étage
Sainte-Geneviève Québec, H9H 1C5

☎ 311

✉ ibsg.premisurbanisme@montreal.ca



PERMIS DE DÉNEIGEMENT POUR ENTREPRENEURS PRIVÉS : CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR!

Un permis de déneigement pour entrepreneurs privés

est une autorisation obligatoire pour toute entreprise qui déneige des propriétés privées dans l'arrondissement. Chaque véhicule utilisé pour ces travaux doit obtenir ce permis. Celui-ci doit être affiché sur le pare-brise du véhicule en tout temps pour prouver que l'entrepreneur est autorisé à opérer légalement.

Période de validité

Le permis est valide chaque année du 1^{er} novembre au 30 avril de l'année suivante. Il ne peut pas être transféré à un autre véhicule ou propriétaire.

Coûts pour 2024 (taxes non incluses)

- 109 \$ pour l'inscription d'un premier véhicule
- 10,90 \$ par véhicule supplémentaire

Identification sur le terrain

- L'entrepreneur doit installer un poteau d'identification sur chaque terrain où il travaille.
- Ce poteau doit être visible de l'extérieur et indiquer le nom et le numéro de téléphone de l'entrepreneur.

Documents requis

Pour obtenir un permis, les documents suivants sont nécessaires :

- Une copie de la charte de l'entreprise
- Les immatriculations de tous les véhicules
- Une preuve d'assurance responsabilité
- Une liste des clients ou des poteaux identifiés

*** Sans tous ces documents, le permis ne pourra pas être délivré.**

Comment faire une demande

Les demandes de permis peuvent être faites en personne au Bureau Accès Montréal – Sainte-Geneviève, situé au 15795, boulevard Gouin Ouest.

Pour plus d'informations, contactez le service par courriel à securitepublique_ibsg@montreal.ca ou par téléphone au 514 620-7729.

Urbanisme : le développement Campeau



Photo - 2023 - IBSG

Par la Direction de l'aménagement urbain et du service aux entreprises

La cité-jardin à l'île Bizard, c'est ce qu'imaginait M. Robert Campeau, promoteur pour le développement immobilier *Port St-Raphael* au milieu des années 70. Un vaste complexe immobilier dans lequel était prévue une cité-loisirs avec des résidences, des boisés, des installations récréatives, des promenades verdoyantes, des pistes cyclables et des plateaux sportifs tout en s'insérant au milieu naturel. Sa trame de rue en forme à cheval visait une circulation automobile minimale avec l'aménagement d'un réseau vert favorisant le déplacement à pied et à vélo. Une petite révolution avant son temps! L'image de l'île Bizard devait radicalement changer avec une population atteignant 100 000 habitants avec 10 000 emplois permanents. Une île, une ville et un clocher! Voilà ce qui était imaginé par le promoteur pour l'île en 2000!

Les premières fondations du projet *Port St-Raphael* débutèrent avec les rues Pierre-Boileau, Blaise, Closse et Léon-Brisebois à partir de 1974. Un ensemble d'un petit complexe immobilier composé de maisons isolées et de maisons en rangée uniques rappelant l'aspect de la maison de campagne, mais tout en s'inspirant de l'esprit du mouvement moderne en urbanisme. Cela s'inscrivait à l'époque par les conditions sociales, les progrès technologiques rapides et à l'expression des formes et de la fonction.

À titre d'anecdote, une maison typique se vendait 40 900 \$ en 1980 et avec un taux d'intérêt de 12,5 % !!!

Depuis 49 ans, l'esprit des lieux est toujours bien conservé, mais les ambitions de l'ardant promoteur n'ont pas été concrétisées. Aujourd'hui, cet ensemble résidentiel unique est protégé par le Règlement sur Plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) de l'arrondissement. Tous travaux visibles de la voie publique font alors l'objet d'une évaluation qualificative par le comité consultatif d'urbanisme (CCU) et le conseil d'arrondissement et sans compter sa conformité aux règlements d'urbanisme.

Ce secteur unique en son genre est une source de fierté pour ses résidents et pour l'ensemble des citoyens de notre arrondissement !



Robert Campeau montrant une maquette de sa cité-loisirs exposée au Campanile (dans l'ancienne maison d'Arthur Larocque) en 1975.

Sources : *Propriétés à vendre* (20 septembre 1980), *La Presse*, p. D2

Piscines résidentielles :

CONFORMITÉ OBLIGATOIRE AVANT LE 30 SEPTEMBRE 2025

Les propriétaires de piscines résidentielles à L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève doivent se conformer aux règlements de sécurité en vigueur.

Toutes les piscines installées après le 1^{er} novembre 2010 sont conformes aux règles, en principe. Si votre piscine a été installée **avant** le 1^{er} novembre 2010, vous avez **jusqu'au 30 septembre 2025** pour mettre vos installations aux nouvelles normes.

N'attendez pas à la dernière minute pour effectuer vos travaux car il y aura de la congestion chez les entrepreneurs de clôture l'an prochain !!!

Pour vous aider, l'arrondissement propose un service gratuit d'inspection et de conseils.

Contactez-nous par courriel à ibsg.permissurbanisme@montreal.ca, par téléphone au 311, ou en personne au 15795, boulevard Gouin Ouest (2^e étage), Sainte-Geneviève.

Travaux publics

DU BAC VERT AU BAC BLEU

Au fil des mois à venir, les citoyennes et citoyens de l'arrondissement qui feront la demande de remplacement de bacs de recyclage remarqueront que leur nouveau bac sera de couleur bleue.

Dans le cadre de la modernisation de la collecte des matières recyclable, la Ville de Montréal a conclu à la fin janvier 2024 une première entente avec Éco Entreprise Québec (ÉEQ), l'organisme désigné par le gouvernement du Québec chargé de cette gestion à partir du 1^{er} janvier 2025.

Ainsi, avec cette nouvelle entente viennent de nouveaux bacs bleus.



RAPPEL : Que faire si votre bac est endommagé ?

Les entrepreneurs responsables des collectes ont été avisés de faire plus attention dans la manipulation et le repositionnement des bacs lors de leur collecte. Toutefois, il arrive, malgré tout, qu'un bac se brise en cours d'opération.

Si tel est le cas :

Soumettre une demande de réparation auprès du 311 ou en personne à un des comptoirs d'accueil de l'arrondissement (à l'hôtel de ville au 350, montée de L'Église ou au 15 795, boulevard Gouin O.).

Vous devrez spécifier :

- le numéro de série du bac afin d'identifier le type de bac;
- la réparation requise (roues, couvercle, tige, essieux, etc.).

Notez qu'un bac non conforme et/ou non homologué ou fendu n'est pas réparable.

**Le service de réparation est gratuit.
Les réparations se font les jeudis seulement.**



Pour toute information supplémentaire, veuillez composer le 311.

IDENTIFICATION DES BACS

Des autocollants sont mis à la disposition des citoyens qui souhaiteraient identifier leur bac de déchets ou de matières recyclables. Les autocollants sont disponibles aux deux comptoirs BAM de l'arrondissement.

Bureau Accès Montréal – L'Île-Bizard
350, montée de l'Église, L'Île-Bizard

Bureau Accès Montréal – Sainte-Geneviève
15795, boulevard Gouin Ouest, Sainte-Geneviève

Assurez-vous toutefois que le bac soit conforme à ceux offerts par l'arrondissement.



LES BACS DANS LA RUE, C'EST NON !

Saviez-vous qu'il est interdit de placer vos bacs dans la rue ?

Les bacs doivent être déposés à la limite de votre propriété (terrain ou entrée de voiture); jamais dans la rue ou sur le trottoir, afin de ne pas nuire à la circulation ou aux opérations d'entretien (balayage des rues, déneigement, chèrement, etc.).

Placez vos bacs (les roues et les poignées orientées vers la maison), entre 19 h la veille et 7 h le jour de la collecte, à la limite de l'accotement. Assurez-vous de laisser un dégagement de 0,3 m (minimum 1 pied) entre les bacs.



SERVICE PAYANT DE COLLECTE DE BRANCHES

Jusqu'au 15 octobre, l'arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève offre à ses citoyens un service payant de collecte de branches. Les branches de 5 à 20 cm de diamètre sont ramassées (des frais s'appliquent).

Pour plus de détails, composez le 311 ou visitez la page montreal.ca/articles/collecte-de-branches-lile-bizard-sainte-genevieve-16059

COLLECTE DES RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX (RDD) ET DE PRODUITS ÉLECTRONIQUES (PETITS ET GROS FORMATS)

5 OCTOBRE

À ne pas manquer, **le samedi 5 octobre, de 9 h à 17 h**, il y aura la collecte des résidus domestiques dangereux (RDD) et de produits électroniques (petits et gros formats), dans le stationnement situé derrière le centre socioculturel (490, montée de l'Église).

Collecte des résidus domestiques dangereux (RDD)

Aérosols, ampoules fluocompactes et néons, batteries d'auto, huiles et essence usées, peinture, piles, solvants, etc.

Cette collecte vous est offerte afin que vous puissiez vous débarrasser de vos résidus domestiques dangereux (RDD) de façon sécuritaire puisqu'en aucun cas, ces derniers ne doivent être jetés dans la nature, dans les ordures ménagères, dans les égouts, ou mis dans le bac de recyclage avec les matières recyclables. Ils sont polluants et dangereux.

Pour plus de détails sur les RDD, les multiples façons d'en disposer et la liste des produits d'usage courant considérés comme des RDD, visitez montreal.ca.



Notez que le service de déchetage de papier n'est offert qu'une fois par année, soit au printemps. Il ne sera donc pas offert le 5 octobre.



Collecte de produits électroniques, petits et gros formats

Cet automne, la collecte des résidus électroniques englobera encore une fois les petits et les gros appareils tels les frigos

Ordinateurs, réfrigérateur, climatiseur, écrans et périphériques, téléviseurs, téléphones cellulaires, imprimantes, numériseurs, télécopieurs, appareils audios, etc.



GORECYCLE

ARPE
QUÉBEC





Nouvelle adresse du site de dépôt municipal

En juin 2024, le site de dépôt municipal a été déplacé de la cour de voirie vers un nouveau lieu situé au 985, montée de l'Église. Rappelons que les résidents de l'arrondissement peuvent y déposer gratuitement leurs résidus de construction, de rénovation ou de démolition (CRD) deux fois par année et par adresse.

Comme ce site est aussi un lieu de travail qui est largement fréquenté par nos équipes des travaux publics, l'accès au public n'y est permis qu'à certains moments afin d'assurer la sécurité des visiteurs et des travailleurs, tout en maintenant une bonne fluidité de la circulation des camions et de la machinerie lourde.

Ainsi, le site est ouvert au public les mardis et jeudis, de 7 h 30 à 12 h 15 et de 13 h 15 à 15 h 45.

Toutefois, comme il s'agit d'un service de dépannage offert aux citoyens, et ce, pour de petites quantités de rebus étant donné l'espace plutôt restreint, mieux vaut privilégier les autres options qui s'offrent à vous : soit la collecte porte à porte des encombrants et des résidus de construction, de rénovation ou de démolition (CRD) qui est offerte par l'arrondissement les 1^{er} et 3^e jeudis du mois, soit la visite à l'écocentre qui lui est ouvert de 8 h à 18 h, tous les jours.

RAPPEL

Avant de vous y rendre, assurez-vous d'avoir consulté la liste des matières acceptées/refusées, disponible sur montreal.ca/lile-bizard-sainte-genevieve

- La quantité maximale acceptée par visite au site de dépôt est de 1.5 m de large x 3 m de long x 1.5 m de haut, soit l'équivalent d'une remorque de format standard.
- Ayez en main une preuve de résidence puisqu'elle sera requise sur place.
- Tout citoyen qui mandate son contracteur ou fournisseur de service pour assurer le transport de ses CRD devra accompagner ce dernier sur place, lors du dépôt, afin de fournir en personne une preuve de résidence.

Site de dépôt municipal - L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève

985, montée de l'Église, H9E 1A9

Ouvert au public les mardis et jeudis, de 7 h 30 à 12 h 15 et 13 h 15 à 15 h 45

NOTE : Exceptionnellement, le site de dépôt sera fermé les 24 et 26 septembre, durant l'événement de la Coupe des Présidents.



Plus de détails : montreal.ca/lieux/site-de-depot-municipal-lile-bizard-sainte-genevieve

ARRONDISSEMENT L'ÎLE-BIZARD-SAINTE-GENEVIÈVE

Calendrier des collectes 2024-2025

SEPTEMBRE 2024

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

OCTOBRE 2024

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

NOVEMBRE 2024

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

DÉCEMBRE 2024

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

JANVIER 2025

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

FÉVRIER 2025

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

MARS 2025

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

AVRIL 2025


D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

 MATIÈRES ORGANIQUES

 MATIÈRES
RECYCLABLES + DÉCHETS

 ENCOMBRANTS

 RDD MATIÈRES
DANGEREUSES
ÉLECTRONIQUES

 Samedi 5 octobre
Centre socioculturel



SAPINS NATURELS NOËL
15 ET 22 JANVIER 2025

POUR PLUS D'INFORMATIONS
COMPOSEZ LE 311

SITE DE DÉPÔT MUNICIPAL :

POUR RÉSIDUS DE CONSTRUCTION RÉSIDENTIELS

985, Montée de L'Église:

Mardi et jeudi :

7 h 30 à 12 h 15

13 h 15 à 15 h 45

Exceptionnellement, le site
sera fermé les 24 et 26 septembre.

Pour plus de détails:
montreal.ca/lieux/site-de-depot-municipal-ile-bizard-sainte-genevieve

Culture, sports et loisirs

Toutes les activités, sauf les conférences, ont un nombre de places limitées.

Les inscriptions sur loisirs.montreal.ca sont fortement recommandées.

BIBLIOTHÈQUE

Activités adultes



ATELIERS DE CONFECTION DE BIJOUX AVEC DOMINIQUE BOUCHER, CRÉATRICE

📍 Mercredi 9 octobre, 19 h – Bracelets et boucles d'oreilles

📍 Mercredi 4 décembre, 19 h – Cadeau des Fêtes

Dominique vous guide dans la création d'un bijou personnalisé.

Matériel inclus

VENTE DE LIVRES D'OCCASION AU PROFIT DE CENTRAIDE

📍 Du 19 au 27 octobre, durant les heures d'ouverture de la bibliothèque

Dans le cadre de la Semaine des bibliothèques publiques du Québec



CONFÉRENCE

DORLOTER SON MICROBIOTE
AU PROFIT DE LA SANTÉ GLOBALE
AVEC EMMANUELLE DUMOULIN,
NUTRITIONNISTE

📍 Mercredi 6 novembre, 19 h

Voici un voyage scientifique dans le merveilleux monde de la santé intestinale pour découvrir le microbiote et le potentiel de ses multiples composantes et de ses effets bénéfiques sur la santé globale.



CONFÉRENCE

BRÈVE HISTOIRE DES COMBATTANTS CANADIENS
FRANÇAIS DE LA SECONDE GUERRE MONDIALE
AVEC SÉBASTIEN VINCENT, ENSEIGNANT, HISTORIEN ET AUTEUR

📍 Mercredi 20 novembre, 19 h

Activités jeunesse



BÉBÉS CONTES ACTIVITÉ PARENT-ENFANT AVEC PEARL DUVAL

📍 Les jeudis à 10 h 30 : 19 septembre,
ainsi que les 3, 17, 31 octobre et 7 novembre

Une activité parent-enfant de 0 à 20 mois remplie d'histoires, de comptines et de jeux musicaux. Une douce façon d'initier bébé à diverses expériences sensorielles et une occasion pour les parents de se rencontrer et de partager.



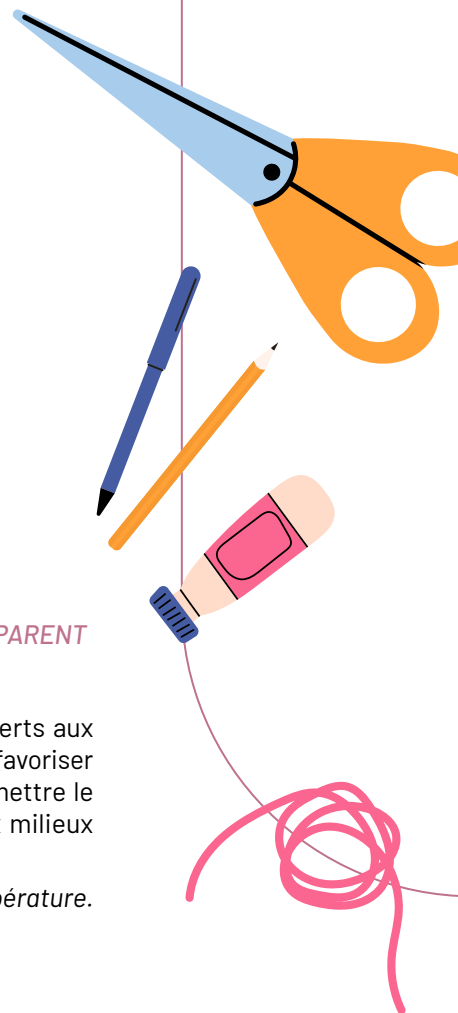
ATELIERS CRÉATIFS AVEC NEDA

📍 **Samedi 21 septembre, 11 h**
THÉMATIQUE : COMMUNAUTÉ
(POUR LES 7 À 12 ANS)

📍 **Samedi 19 octobre, 11 h**
THÉMATIQUE : HALLOWEEN
(POUR LES 3 À 6 ANS, BIENVENUE AUX PARENTS)

📍 **Samedi 2 novembre, 11 h**
(POUR LES 3 À 6 ANS, BIENVENUE AUX PARENTS)

📍 **Samedi 14 décembre, 11 h**
(POUR LES 7 À 12 ANS)



LECTEURS EN HERBE : LES COULEURS DE LA NATURE

UNE ACTIVITÉ EN PLEIN AIR* PRÉSENTÉE PAR LE GRAME
POUR LES ENFANTS DE 3 À 7 ANS, ACCOMPAGNÉS D'UN PARENT

📍 **Samedi 5 octobre, 11 h**

Des ateliers d'éveil à la lecture et à l'environnement offerts aux enfants de 3 à 7 ans accompagnés d'un parent. En plus de favoriser la réussite éducative dès le plus jeune âge et de transmettre le plaisir de lire, les ateliers exposent les tout-petits aux milieux naturels qui les entourent.

**Veuillez prévoir des vêtements adéquats selon la température.
Le point de rencontre sera à la bibliothèque.*

ARTS ET CONTES AVEC TATIANA

📍 **12 octobre, 11 h – pour les 7 à 12 ans**

📍 **9 novembre, 11 h – pour les 3 à 6 ans**

Viens explorer de nouvelles techniques d'art! Tu seras surpris de ce que tu es capable de faire avec tes mains! Les activités sont accompagnées d'une histoire.

LETTRÉ AU PÈRE NOËL

AVEC NEDA ET TATIANA

UN ATELIER POUR LES 3 ANS ET PLUS (BIENVENUE AUX PARENTS)

📍 **Samedi 23 novembre, 11 h, à la bibliothèque**

Viens préparer ta lettre à remettre au Père Noël. Tu pourras la remettre aux lutins qui sillonneront l'arrondissement le 1^{er} décembre ou la déposer dans la boîte aux lettres toute spéciale qui se trouve à la bibliothèque.



ATELIERS LEGO

PRÉSENTÉS PAR KOKOBRİK

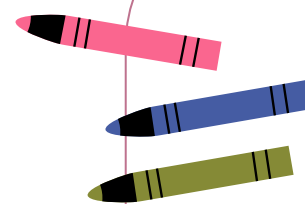
POUR LES 6 À 13 ANS

📍 **Samedi 16 novembre, 14 h**
Minecraft, le secret de la grande pyramide

Les participants apprendront les techniques avancées de construction avec les briques LEGO Minecraft.

📍 **Samedi 21 décembre, 11 h**
Le village de Noël et l'usine de lutins et lutines

Cet atelier s'adresse à des débutants ou des constructeurs talentueux et est idéal pour stimuler l'imagination et la créativité ! Les participants apprendront à construire le village de Noël, des maisons et des personnages de Noël personnalisés.



André Laniel, un pilier de notre mémoire collective!

L'arrondissement tient à rendre un vibrant hommage à M. André Laniel, un précieux gardien de notre mémoire.

Né à Sainte-Geneviève en 1948, M. Laniel ne cesse de marquer notre communauté par sa passion pour l'histoire et le patrimoine. Depuis sa retraite en 2012, il consacre une grande partie de sa vie à explorer, préserver et partager l'histoire locale, afin d'enrichir notre compréhension collective de nos racines.

En tant que président de la **Société patrimoine et histoire de L'Île Bizard et Sainte-Geneviève** (SPHIB-SG) depuis 2017, M. Laniel a captivé les générations avec ses conférences, ses écrits et ses activités. Il est reconnu pour ses vastes connaissances et son dévouement exemplaire.

Grâce à son leadership, M. Laniel a étroitement collaboré avec l'arrondissement afin d'obtenir de nouveaux locaux pour la SPHIB-SG. En plus de ce projet ambitieux, devenu une ressource précieuse pour la communauté, M. Laniel a beaucoup contribué à la stabilité financière de la SPHIB-SG. Il est l'auteur d'une trilogie historique sous le titre *Compagnon à maître-cordonnier*.

Son engagement va au-delà de la simple préservation des archives. Par des visites patrimoniales, des ateliers d'écriture et de généalogie, il a rendu l'histoire vivante et accessible à tous. Son personnage, le « **Conteux du village** », raconte avec passion notre passé.

En reconnaissance de ses efforts, M. Laniel a reçu plusieurs distinctions, dont la médaille de l'Assemblée nationale du Québec en 2022 et la **médaille du Jubilé de Platine de la Reine Élisabeth II** en 2023. Au printemps dernier, il a également reçu des mains du président de la Fédération Histoire Québec, Jean-Louis Vallée, le prix Honorius-Provost en reconnaissance du bénévole de l'année 2024. Ces honneurs sont le reflet de l'appréciation que porte la communauté à un homme dont la passion nous parle.

L'arrondissement est fier d'avoir soutenu M. Laniel dans ses initiatives et lui exprime sa profonde gratitude pour son apport inestimable à la communauté. Grâce à lui, les générations futures découvriront l'histoire riche de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève.



Merci, M. Laniel, pour votre dévouement et votre amour indéfectible pour notre histoire.



Activités de

SOCIÉTÉ PATRIMOINE ET HISTOIRE DE L'ÎLE BIZARD ET SAINTE- GENEVIÈVE (SPHIB-SG)

Réservation :

514 626-8155 ou
info@sphib-sg.org



PATRIMOINE
ET HISTOIRE
Île-Bizard et
Sainte-Genève

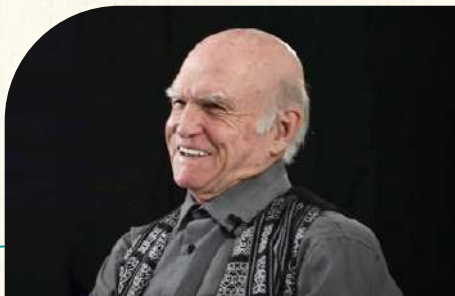
CONFÉRENCE

LA VIE ET L'ŒUVRE DU FRÈRE MARIE-VICTORIEN

📍 **Vendredi 20 septembre à 14 h**
Salle Madeleine-Lahaye

Le conférencier Yves Gingras est professeur d'histoire et de sociologie des sciences à l'UQAM et directeur scientifique de l'Observatoire des sciences et des technologies (OST). La conférence portera sur la vie et l'œuvre du frère Marie-Victorien dont une de ses réalisations est la conception du jardin Botanique de Montréal.

10 \$ pour les non-membres.



REVIVEZ LE TEMPS DES BELLES SOIRÉES CANADIENNES ACTIVITÉ PRÉSENTÉE DANS LE CADRE DES JOURNÉES DE LA CULTURE

📍 **Dimanche 29 septembre,**
entre 14 h et 16 h

L'Agora du Cégep Gérald-Godin
(15615, boulevard Gouin Ouest,
Sainte-Genève)

Le réputé calleur Gérard Morin fera sauter la baraque en compagnie de l'accordéoniste Marcel Caron et du pianiste German Leduc. C'est un rendez-vous pour les non-initiés et les initiés. C'est la belle occasion de revivre le temps des belles soirées canadiennes dans nos campagnes en zone urbaine.



BOÎTE À CHANSONS CHEZ ZOTIQUE

📍 **Samedi 19 octobre à 20 h**
Espace patrimoine et histoire,
15848, rue du Moulin,
à Sainte-Genève

Le chansonnier Laurent Trottier en compagnie de sa guitare présente *Ma chansonnerie d'hier à aujourd'hui*. Il aura dans sa valise des chansons des Pierre Létourneau, Pierre Calvé, Claude Gauthier et Félix Leclerc entre autres. La chanson québécoise sera au rendez-vous. Ce qui nous ramènera à l'époque des boîtes à chansons.

Places limitées
5 \$ pour les non-membres

CONFÉRENCE

L'ASCENSION ET LA CHUTE DE ROBERT «BOB» CAMPEAU

📍 **Vendredi 15 novembre à 14 h**
Salle Madeleine-Lahaye

Le conférencier Serge Gagné, membre de la SPHIB-SG, relate les hauts faits d'un personnage flamboyant qui a marqué non seulement l'histoire de l'île Bizard, mais celle des grands complexes immobiliers et du monde financier nord-américain pendant les années 1970 et 1980. Vous découvrirez les rebondissements de la vie du « menuisier milliardaire » qui nourrissait un mégaprojet de « cité-loisirs » d'une valeur prévue de 700 millions de dollars pour l'île, dont le début a été un quartier hors du commun d'environ 400 habitations.

10 \$ pour les non-membres.



CONTES ET LÉGENDES

📍 **Vendredi 6 décembre à 19 h**
Salle Madeleine-Lahaye

La démarche artistique d'Éric Pichette est de creuser notre répertoire de contes, légendes, musiques et chants traditionnels canadiens français à la rencontre de nos origines européennes diverses et natives pour mettre en lumière l'évolution de notre identité en tant que peuple. Éric s'accompagnera d'instruments de musique tel que flûte traversière baroque, flageolets, bodhran, mandoline, guitare et musette berrichonne.

5 \$ pour les non-membres.

EXPOSITION

DANS NOS MAISONS

📍 **En place à l'Espace patrimoine et histoire jusqu'à la fin du mois de décembre 2024.**

Les grands-parents se souviendront. Les jeunes découvriront le mode de vie dans les maisons au tournant du milieu du siècle dernier. L'eau courante n'est pas présente dans toutes les maisons. La télévision arrive vers 1950. La journée du lavage est le lundi.

Espace patrimoine et histoire

15848, rue du Moulin, Sainte-Genève.

Heures d'ouverture : mardi au vendredi, entre 13 h 30 et 16 h 30, ou sur rendez-vous (pour les groupes).



PANORAMA

Série culturelle

Découvrez les spectacles de la série PANORAMA présentés à la salle Madeleine-Lahaye et vivez des moments colorés et divertissants par le biais de performances variées issues de différentes disciplines : musique, art, magie, danse, humour, théâtre, contes, etc.



MONSIEUR BEN SORT SES VALISES SPECTACLE DE CIRQUE ET DE MAGIE, POUR FAMILLE

📍 Samedi 5 octobre, à 11 h

Au menu de Monsieur Ben : jonglerie énergique, diablo rigolo, magie loufoque, équilibre impressionnant. Ses assistants et assistantes, parfois malgré eux, se font complices de ses « exploits ».

GERRY GAREAU SPECTACLE DE COUNTRY, POUR TOUS

📍 Vendredi 1^{er} novembre, à 19 h

Originaire de la Saskatchewan et établi au Québec, Gerry Gareau fait le pont entre le country d'hier et d'aujourd'hui, colorant son répertoire d'envoûtantes touches de rock, de blues et d'americana. Découvrez cet artiste talentueux par le biais de son site : gerrygareau.com.



SPECTACLE DE NOËL POUR FAMILLE

📍 Samedi 7 décembre, à 11 h

Gardez l'oeil ouvert : détails à venir !



PROGRAMMATION SALLE PAULINE-JULIEN



Détails sur pauline-julien.com

HUMOUR & VARIÉTÉS

Eve Côté (suppl.)

📍 Jeudi 19 septembre

DANSE

Danse Lhasa Danse

📍 Samedi 21 septembre

JAZZ, BLUES & MONDE

Emilie-Claire Barlow

📍 Vendredi 27 septembre

ART DE LA PAROLE

Louise Latraverse

📍 Mardi 1^{er} octobre

HUMOUR & VARIÉTÉS

Louis T

📍 Vendredi 4 octobre

CHANSON

Marie-Jo Thério

📍 Samedi 5 octobre

SÉRIE INUSITÉE

Dominique Morneau

📍 Mardi 8 octobre

JAZZ, BLUES & MONDE

Yoel Diaz

📍 Jeudi 10 octobre

ESPACE DÉCOUVERTE

Jeanne Côté / Viviane Audet

📍 Vendredi 11 octobre

CLASSIQUE

Alain Lefèvre

📍 Mardi 15 octobre

HUMOUR & VARIÉTÉS

Marthe Laverdière

📍 Jeudi 17 octobre

CHANSON

Beyries

📍 Vendredi 18 octobre

HUMOUR & VARIÉTÉS

Rosalie Vaillancourt

📍 Samedi 19 octobre

CHANSON

La Famille Denuy

📍 Jeudi 24 octobre

JAZZ, BLUES & MONDE

Calum Graham /

Michael Manring

📍 Vendredi 25 octobre

CHANSON

Terez Montcalm

📍 Samedi 26 octobre

BEAUX DIMANCHES

Benjamin Deschamps

📍 Dimanche 27 octobre

ESPACE DÉCOUVERTE

Joe Grass

📍 Samedi 2 novembre

ART DE LA PAROLE

Fred Pellerin (suppl.)

📍 Lundi 4 novembre

DANSE

JOAT en tournée

📍 Vendredi 8 novembre

SÉRIE INUSITÉE

Social Tango Project

📍 Samedi 9 novembre

THÉÂTRE

Deux femmes en or

📍 Mercredi 13 novembre

ART DE LA PAROLE

Frétilant et Agile -

Jocelyn Sioui

📍 Jeudi 14 novembre

ESPACE DÉCOUVERTE

Gustafson

📍 Vendredi 15 novembre

JAZZ, BLUES & MONDE

Jordan Officer

📍 Samedi 16 novembre

BEAUX DIMANCHES

Tommy Dupuis

📍 Dimanche 17 novembre

CHANSON

Brigitte Boisjoli

📍 Vendredi 22 novembre

HUMOUR & VARIÉTÉS

Michel Charette

📍 Samedi 23 novembre

THÉÂTRE

Madame Pylinska

et le secret de Chopin

📍 Vendredi 29 novembre

HUMOUR & VARIÉTÉS

Maxim Martin

📍 Samedi 30 novembre

FAMILLE

Circus Opus

📍 Dimanche 1^{er} décembre

JAZZ, BLUES & MONDE

Carl Mayotte

📍 Samedi 7 décembre

CLASSIQUE

Un piano pour Noël

📍 Vendredi 13 décembre

HUMOUR & VARIÉTÉS

Anthony Kavanagh

📍 Jeudi 19 décembre

Sports

ACTIVITÉS LIBRES AU COMPLEXE SPORTIF SAINT-RAPHAËL

Patin libre

Du lundi 16 septembre au dimanche 22 décembre

- Dimanche : 13 h 15 à 14 h 30 (pour tous)
- Mardi : 10 h à 11 h (pour adultes)
- Jeudi : 10 h à 11 h (pour adultes)
- Vendredi : 10 h à 11 h (pour adultes)
- Samedi : 15 h 30 à 17 h (pour tous)

**Le port du casque et le protège-cou est fortement recommandé pour les adultes et les jeunes pour les séances de patin libre*



Hockey libre

Du lundi 16 septembre au dimanche 22 décembre

- Lundi : 17 h à 18 h (pour tous)
- Vendredi : 17 h à 18 h (pour tous)
- Samedi : 17 h à 18 h 30 (pour tous)

**Le port du casque et le protège-cou est obligatoire pour les adultes et les jeunes durant les séances de hockey libre*



Basketball libre les samedis

- 15 h à 16 h 30 : parents et jeunes de 8 à 13 ans
- 16 h 30 à 18 h 30 : adolescents

**Ballons disponibles sur place*



ACTIVITÉS LIBRES AU CENTRE SOCIOCULTUREL

Notez que le prêt de matériel est disponible sur demande, toutefois, les quantités et la qualité sont limitées. Il est donc recommandé d'apporter votre propre équipement (raquettes et volants/balles).

Badminton libre en famille

Dimanche, de 11 h à 13 h 30

Badminton libre (adultes)

Lundi, mercredi et vendredi, de 13 h 30 à 16 h

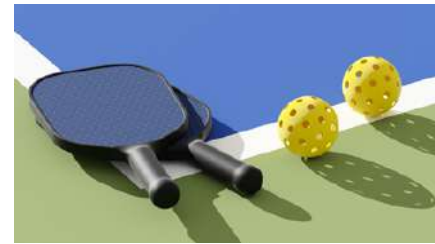


Pickleball libre en famille

Dimanche, de 13 h 30 à 16 h

Pickleball libre (adultes)

Mardi et jeudi, de 11 h 30 à 13 h 30



Mini tennis libre en famille

Dimanche, de 16 h à 18 h 30

Mini tennis libre (adultes)

Mardi, de 13 h 30 à 16 h



Qu'est-ce qu'une activité libre versus une activité encadrée?

Je pratique une activité libre lorsque je pratique une activité à mon rythme, de façon autonome. Celle-ci peut être réalisée à l'intérieur d'une plage horaire définie. Cette dernière ne nécessite aucune organisation et n'impacte personne, mis à part mon partenaire de jeu (exemple, sports de raquette ou autres). L'aspect initiation et découverte est également non négligeable.

Je pratique une activité encadrée quand je pratique régulièrement une activité avec un groupe ou quand je fais partie d'une véritable communauté de pratique. Cette communauté suit des règles établies et reconnues par tous.

L'arrondissement est là pour vous soutenir en mettant à disposition des plages horaires libres. Cela vous permet de découvrir et de pratiquer des activités sportives à votre propre rythme.

Si votre pratique devient plus structurée et attire de plus en plus de participants, l'arrondissement vous encourage à formaliser votre groupe en créant un OBNL (organisme à but non lucratif). Cette démarche officialise votre pratique, protège les bénévoles, et vous donne une voix reconnue auprès de l'arrondissement.

ACTIVITÉS ET SERVICES OFFERTS PAR LES ORGANISMES À L'IBSG

Les organismes communautaires, récréatifs, sportifs, et culturels sont des partenaires incontournables de l'arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève.

Ils offrent une gamme de services très variés allant des activités d'aide et d'entraide, d'information et de sensibilisation, de lutte à la pauvreté et à l'exclusion sociale, d'activités de loisirs, etc. Chaque jour, ils font une réelle différence dans la vie de la population locale et nous les en remercions!



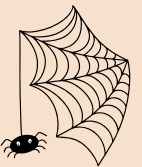
Pour plus de détails sur ces précieux partenaires, visitez Montreal.ca et tapez les mots clés « **organismes à l'IBSG** » dans la barre d'outils.



N'hésitez pas à communiquer avec eux pour en apprendre davantage sur le sujet, participer à leurs activités ou bénéficier de leurs services.



27 octobre : Journée spéciale d'Halloween au CSSR



Enfilez votre costume d'Halloween et participez à une séance de patin libre* **spécial « Halloween », qui se tiendra gratuitement au complexe sportif Saint-Raphaël, de 13 h à 14 h 30, le dimanche 27 octobre. Musique, animation, surprises ainsi que Zack la mascotte vous y attendent !**

Dès 15 h, passez du côté de la salle d'accueil du complexe afin de prendre part à l'activité **Citrouille bizarre** lors de laquelle chaque participant pourra laisser aller son imagination et décorer une petite citrouille ou créer un bricolage « effrayant ».

Les participants sont invités à prendre une photo de leur chef d'œuvre et de la faire parvenir à l'adresse loisirsibsg@montreal.ca afin qu'elle fasse partie de l'album souvenir qui sera partagé sur la page Facebook de l'arrondissement.

De plus, lors de cette journée spéciale, des agents de la sécurité publique de l'arrondissement ainsi que quelques agents du SPVM seront sur place afin d'offrir de précieux conseils de sécurité pour le grand jour du 31 octobre.



*Note aux patineurs

Le port du casque protecteur est fortement recommandé.

Utilisez du maquillage au lieu de masques ou d'accessoires qui couvrent les yeux.

Les costumes devraient être suffisamment courts pour ne pas faire trébucher les enfants sur la glace.



Célébrez le temps des Fêtes avec ces activités spéciales offertes gratuitement !

LETTRE AU PÈRE NOËL AVEC NEDA ET TATIANA

Un atelier pour les 3 ans et plus
(Bienvenue aux parents)

📍 **Samedi 23 novembre, 11 h, à la bibliothèque**

Viens préparer ta lettre à remettre au Père Noël. Tu pourras la remettre aux lutins qui sillonneront l'arrondissement le 1^{er} décembre ou la déposer dans la boîte aux lettres toute spéciale qui se trouve à la bibliothèque.

COURRIER DES LUTINS

LES LUTINS T'ATTENDENT LE 1^{ER} DÉCEMBRE !

Viens leur porter ta lettre et ils se chargeront de la livrer au Pôle Nord, directement au Père Noël.

Écris ton adresse, puis l'adresse du Père Noël sur l'enveloppe :



Viens
t'amuser !



PATIN DES FÊTES AU CSSR

Le 1^{er} décembre, viens profiter du patin des Fêtes au complexe sportif Saint-Raphaël, de 13 h à 14 h 30 ! Musique de Noël, chocolat chaud et animation t'attendent !

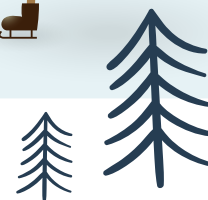
ATELIERS LEGO

POUR LES 6 À 13 ANS

📍 **Samedi 21 décembre, 11 h**

Le village de Noël et l'usine de lutins et lutines

(détails à la page 19)



PÈRE NOËL
PÔLE NORD
HOH OHO
CANADA

Voici les points de rendez-vous :

- Cégep Gérard-Godin : 10 h à 10 h 20
- Parc Cardinal : 10 h 30 à 10 h 45
- Parc Eugène-Dostie : 10 h 50 à 11 h 10
- Parc Desmaret : 11 h 20 à 11 h 35
- Parc Riviera : 11 h 45 à midi
- Parc Jonathan-Wilson : 12 h 10 à 12 h 25
- Complexe sportif Saint-Raphaël : 12 h 35 à 13 h

Tu peux aussi passer à la bibliothèque de L'Île-Bizard et déposer ta lettre dans la boîte aux lettres spéciale des lutins ! Fais vite car elle y sera jusqu'au 10 décembre !



Organismes et partenaires locaux

ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES	
Abovas – Accompagnement Bénévole de l'ouest	Denise Hupé ☎ 514 694-3838 ✉ info@abovas.com 🌐 abovas.com
À Cœur Ouvert (Fonds de dépannage)	Hubert Barrette ☎ 514 626-8150 ✉ accoeuroouvert120@gmail.com
Action jeunesse de l'Ouest-de-l'île – AJOI	Tania Charron ☎ 514 675-4450 ✉ adjoint@ajoi.info 🌐 ajoi.info
Centre communautaire multiculturel l'Amour	Christian Garay ☎ 514 602-9113 ✉ amourccm@gmail.com
Centre de la petite enfance La Campamuse	Sophie Lacombe ☎ 514 624-9241 ✉ info@cpelacampamuse.ca 🌐 cpelacampamuse.ca
Club optimiste de L'Île-Bizard	Doug Hurley ☎ 514 589-8989 ✉ dhurley@me.com
Fondation du centre d'hébergement Denis-Benjamin-Viger	Susan McKercher ☎ 514 620-6310 #3753 ✉ fondationdenisbenjaminviger@gmail.com
Jardin d'enfants Le Tournesol de L'Île-Bizard	☎ 514 620-6080 ✉ info@prematernellelétournesol.ca 🌐 prematernelletournesol.ca
Maison des jeunes de L'Île-Bizard – Sainte-Geneviève inc.	Pier-Luc Cauchon ☎ 514 269-6882 ✉ info@mdjibsg.com
Perspective Communautaire en Santé Mentale	Patrick Merrigan – Emmanuelle Morin ☎ 514 696-0972 ✉ info@pcsm-cpmh.org 🌐 pcsm-cpmh.org
Refuge pour les femmes de l'Ouest de l'île	Ligne de crise 24/7 ☎ 514 620-4845, #221 ✉ info@rfoi.org 🌐 rfoi.org
Ricochet (Hébergement/Homes)	Tania Charron ☎ 438 497-4869 ✉ direction@ricochetwestisland.com 🌐 ricochetwestisland.com
Table de quartier du Nord de l'Ouest de l'île de Montréal	Phillippe Forté ☎ 514 788-4150 ✉ info@tqnoim.org 🌐 tqnoim.org 📌 facebook.com/TQNOIM

ACTIVITÉS RÉCRÉATIVES	
Cercle de fermières L'Île-Bizard	Élise Marchand ✉ cfq.ib@live.com
Club de bridge de L'Île-Bizard	Céline Bouchard ☎ 514 624-0664 🌐 bridgemontreal.com
Club les Amis des Deux Rives	Claire Hénault ☎ 514 626-5005 ✉ info@club-addr.com 🌐 club-addr.com
Fondation Art Saving Life	Janet Jian Liu ☎ 514 225-1188 ✉ info@aslf.ca 🌐 aslf.ca
2^e groupe Scout	Élise Bruneau ☎ 514 244-7047 ✉ chef@scouts-ib.org
Castors des champs	✉ castors@scouts-ib.org
Louvettes et Louveteaux	✉ meute@scouts-ib.org
Éclaireurs	✉ eclaireurs@scouts-ib.org
Guides	✉ guides@scouts-ib.org

ACTIVITÉS SPORTIVES	
Association de balle-molle de L'Île-Bizard	Jean-François Busseau ✉ abmib2022@gmail.com 🌐 bit.ly/ABMIB
Association de hockey mineur de Pierrefonds	Glen Maxheleau ☎ 514 620-6440 ✉ info@hockeypfds.com 🌐 hockeypfds.com
Association de Ringuette de Pierrefonds, Dollard, Île Bizard	Manon Côté Fournier ✉ president@ringuettepierrefonds.com 🌐 ringuettepierrefonds.com
Association de soccer de L'Île-Bizard	Yves Ravacley ☎ 514 626-5835 ✉ info@asib.ca 🌐 asib.ca
Association sportive Bon vieux temps	Éric Charest ☎ 514 626-3396 ✉ echarest@sympatico.ca





ACTIVITÉS SPORTIVES

Association de Volley-Ball Île-Bizard	Marc Blouin ☎ 514 784-0772 ✉ volleyball.avib@gmail.com 🌐 avib.ca
Club de baseball de Pierrefonds	Zarouhi Kechayan ☎ 514 830-4799 ✉ info@pierrefondsbaseball.com
Club de gymnastique GYMIBIK	Sophie Pelletier ☎ 514 624-1546 ✉ information@clubgymbik.com 🌐 gymibik.ca
Club de patinage des Deux-Rives	Suzan Drabble ☎ 514 626-6350 ✉ info@cpdeuxrives.ca 🌐 cpdeuxrives.ca
Club de Taekwondo W.T.F. de L'Île-Bizard	Joe Daniel Dantus ☎ 438 873-4586 ✉ ctkdib.org14@gmail.com
Club de tennis de L'Île-Bizard	☎ 514 620-6600 ✉ info@ctib.ca 🌐 ctib.ca 📍 tennisilebizard
Club Les Moineaux de L'Île (badminton)	Alain Talbot ☎ 514 624-3766 ✉ lesmoineauxdelile@yahoo.ca 🌐 sites.google.com/site/badmintonib
Complexe sportif Saint-Raphaël	☎ 514 620-5444 ✉ info@cssr.ca 🌐 cssr.ca
École de soccer Gennaro Angelillo	Gennaro Angelillo ✉ gennaro.angelillo@outlook.com
Le Club de patinage de vitesse de Dollard des Ormeaux	Massimo DeLuca ✉ cpvwestisland@gmail.com 🌐 cpvwestisland.ca

ARTS, PATRIMOINE ET HISTOIRE

Centre des arts de la scène Pauline-Julien	Pascale Chevrefils ☎ 514 626-7887 ✉ info@pauline-julien.com 🌐 pauline-julien.com
Société patrimoine et histoire de L'Île-Bizard et Sainte-Geneviève	André Laniel ☎ 514 626-8155 ✉ info@sphib-sg.org 🌐 sphib-sg.org

Installations municipales

BUREAU D'ACCUEIL CITOYEN ET SÉCURITÉ PUBLIQUE ACCES MONTREAL OFFICE AND PUBLIC SAFETY



15 795, boulevard Gouin Ouest
Sainte-Geneviève, H9H 1G4

Lundi au jeudi
8 h à 13 h et 14 h à 16 h 30
Vendredi
8 h à 12 h

BIBLIOTHÈQUE DE L'ÎLE-BIZARD LIBRARY



500, montée de l'Église
L'Île-Bizard, H9C 1G9

Mardi au jeudi
10 h à 19 h
Vendredi
10 h à 18 h
Samedi et dimanche
11 h à 16 h

CENTRE SOCIOCULTUREL SOCIOCULTURAL CENTRE



490, montée de l'Église,
L'Île-Bizard, H9C 1G9

Lundi au jeudi
8 h à 12 h et 13 h à 16 h 30
Vendredi
8 h à 12 h

MAIRIE D'ARRONDISSEMENT BOROUGH HALL



350, montée de l'Église
L'Île-Bizard, H9C 1G9

Lundi au jeudi
8 h à 12 h et 13 h à 16 h 30
Vendredi
8 h à 12 h

PAVILLON VINCENT LECAVALIER



488, montée de l'Église
L'Île-Bizard

PERMIS ET INSPECTIONS PERMITS AND INSPECTIONS



15 795, boulevard Gouin Ouest
Sainte-Geneviève, H9H 1G4

Lundi au jeudi
8 h à 12 h et 13 h à 16 h 30
Vendredi
8 h à 12 h

PRINCIPALES INSTALLATIONS SPORTIVES

COMPLEXE SPORTIF SAINT-RAPHAËL (CSSR)



750, boulevard Jacques-Bizard
L'Île-Bizard

PARC EUGÈNE-DOSTIE



490, montée de l'Église
L'Île-Bizard

PARC ROBERT-SAUVÉ



15 734, rue de la Caserne
Sainte-Geneviève

